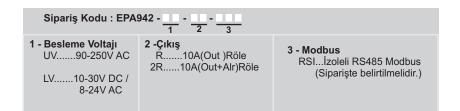


Cihazı kullanmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz! Kullanma kılavuzundaki uyarılara uyulmamasından kaynaklanan zarar, ziyan ve şahısların uğrayacağı kazalarda sorumluluk kullanıcıya aittir. Bu durumda oluşan arızalarda cihaz garanti kapsamından çıkar.

# ENDA EPA942 PROGRAMLANABILIR AC/DC AMPERMETRE

ENDA EPA942 Programlanabilir AC/DC Ampermetreyi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

- 96 x 96 mm ebatlı.
- 4 hane dijital göstergeli.
- Din paneldeki tuşlardan kolayca ayarlanabilir.
- Akım trafosu veya şönt ile kullanılabilme.
- ▶ 5A ile 9999A arası programlanabilir skala.
- Alt ve üst sınırlar için çok fonksiyonlu alarm çıkışı (NO+NC).
- ► Alarm set değeriyle çok fonksiyonlu alarm çıkışı (NO+NC).
- İzole RS485 üzerinden ModBus RTU protokolü ile haberleşme özelliği (Opsiyonel).
- Seçilebilir AC, DC veya True RMS ölçme özelliği.
- Tuş kilitleme özelliği.
- ► EN Standartlarına göre CE markalı.







ÇEVRESEL ÖZELLİKLER				
Ortam/depolama sıcaklığı	0 +50°C/-25 70°C			
Bağıl nem	31°C'ye kadar %80, sonra lineer olarak azalıp 40°C'de %50'ye düşen nemde çalışır.			
Koruma sınıfı	EN 60529 standardına göre ; Ön panel : IP65 , Arka panel : IP20			
Yükseklik	En çok 2000m			
<b>A</b>				

Yanıcı ve aşındırıcı gaz bulunmayan ortamlarda kullanılmalıdır.

ELEKTRİKSEL ÖZELLİM	ELEKTRİKSEL ÖZELLİKLER				
Besleme voltajı	90-250V AC 50/60	0-250V AC 50/60Hz ;10-30V DC / 8-24V AC SMPS			
Güç tüketimi	En çok 7VA				
Bağlantı	2.5mm²'lik kler	nens			
Skala	AC ve RMS DC	0A9999A (c.Łr.r parametresi ile belirlenir. ör: c.Łr.r=5 için sakala 0A5A) -999A9999A (c.Łr.r parametresi ile belirlenir. ör: c.Łr.r=5 için sakala -5A5A)			
Duyarlılık	0.001A x (c.Ł r.r	-/5 (Örneğin <i>c.Ł r.r</i> =5 için duyarlılık 0.001A)			
Doğruluk	AC DC RMS	± %1 (tam skalanın) (Kare dalga için ± %2) ± %1 (tam skalanın) ± %1 (tam skalanın) (Kare dalga için ± %2)			
Giriş aralığı	13 ve 14 12 ve 15	-5A5A (10A üzeri akımlarda cihazda hasar oluşur.) -60mV60mV (50V üzeri gerilimlerde cihazda hasar oluşur.)			
Giriş empedansı	13 ve 14 12 ve 15				
Frekans aralığı	DC , 10Hz - 200Hz (Kare dalga için 10Hz-70Hz)				
EMC	EN 61326-1: 20	13			
Güvenlik gereksinimleri	EN 61010-1: 20	10 (Kirlilik derecesi 2, aşırı gerilim kategorisi II)			

ÇIKIŞLAR	
Out çıkışı	250V AC, 10A (rezistif yük için) NO+NC.
Alarm çıkışı	250V AC, 10A (rezistif yük için) NO+NC.
Röle ömrü	Yüksüz 30.000.000 anahtarlama; 250V AC, 10A rezistif yükte 100.000 anahtarlama.

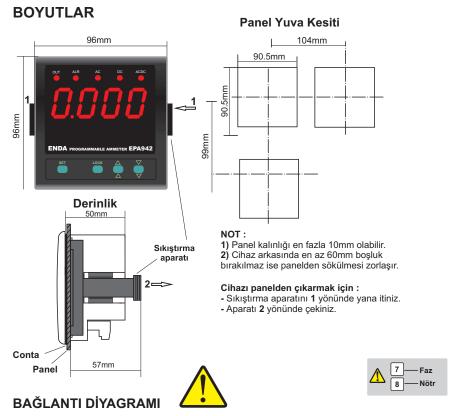
кити			
Kutu şekli	Sıkıştırılarak panoya yerleştirilir.		
Ebatlar	G96xY96xD50mm		
Ağırlık	Yaklaşık 410g (ambalajlı olarak)		
Kutu malzemeleri	Kendi kendine sönen plastikler kullanılmıştır.		



Solvent (tiner, benzin, asit v.s.) içeren veya aşındırıcı temizlik maddeleriyle cihaz silinmemelidir.





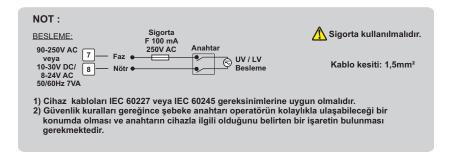


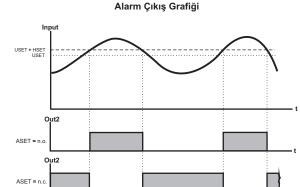
**ENDA EPA942** Pano tipi kontrol cihazıdır. Cihaz talimatlara uygun kullanılmalıdır. Montaj ve elektriksel bağlantılar, teknik personel tarafından, kullanma kılavuzundaki talimatlara uygun olarak yapılmalıdır. Montaj yapılırken bağlantı kablolarında elektrik bulunmamalıdır. Cihaz rutubetten, titreşimden ve kirlilikten korunmalıdır. Çalışma ısısına dikkat edilmelidir. Montaj kabloları yüksek güç taşıyan hatların ve cihazların yakınından geçirilmemelidir.

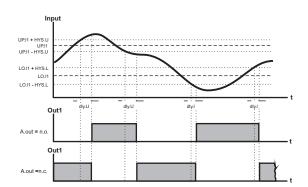


## DİKKAT:

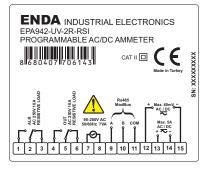
5A girişi ile 60mV girişi aynı anda bağlanırsa ölçüm hatalı yapılır.

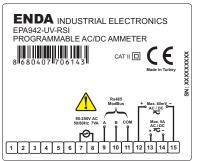






Out Çıkış Grafiği







2/5

	ac	dc	Ac.dc (rms)
A 0 T/2 T 3T/2 2T	$A\frac{1}{\sqrt{2}}$	0.000	$A\frac{1}{\sqrt{2}}$
A 0 T/2 T 31/2 2T	0.308 A	$A\frac{2}{\pi}$	$A\frac{1}{\sqrt{2}}$
A 0 T/2 T 31/2	0.386 A	$A\frac{1}{\pi}$	A 1/2
A 0 T/2 T 3T/2 2T	А	0.000	А
A 0 T/2 T 3T/2 2T	$A\frac{1}{2}$	$A\frac{1}{2}$	$A\frac{1}{\sqrt{2}}$
A d d T 2T	$A\sqrt{\frac{d}{T}-\frac{d^2}{T^2}}$	A d T	A $\sqrt{\frac{d}{T}}$
A 0 T/2 T 3T/2 2T	$A\frac{1}{\sqrt{3}}$	0.000	$A\frac{1}{\sqrt{3}}$



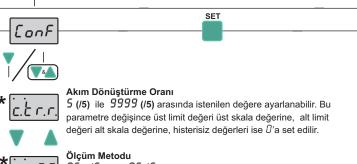
## EPA942 PROGRAMLAMA DİYAGRAMI Set değerinin arttırılmasını ve parametrelerin değiştirilmesini sağlar. Sürekli basıldığında ayarlanan sayısal değer hızlı artar. Set değerinin eksiltilmesini ve parametrelerin değiştirilmesini sağlar. Sürekli basıldığında ayarlanan sayısal değer hızlı azalır. Secilen parametre değerinin görüntülenmesini ve ayarlanmasını Tuş takımları kilidinin aktif veya pasif edilmesini sağlar.





Yukarı ve Aşağı tuşlarına birlikte 3 saniye süre ile basılırsa "Programlama Moduna" girer veya "Çalışma Moduna" dönülür.

ve 🛕 tuşlarına basılırsa ölçüm değeri konumuna dönülür. PROGRAMLAMA MODU



Parametre isimleri ekranda görünürken

RE, dE veya REdE olacak şekilde ayarlanabilir. Ekranın üst kısmındaki LED 'ler avarlanan ölcüm metodunu göstermektedir.



### Ondalık Hane Gösterimi

Ölçülen değer 10 'dan küçükse ; (0.000), (0.00), (0.00) veya (0) şeklinde (DC ölçümlerde 0.00, 0.0 veya 0 ).

10 ile 100 arasında ise:

 $(\Omega\Omega\Omega)$ ,  $(\Omega\Omega)$  veya  $(\Omega)$  şeklinde (DC ölçümlerde  $\Omega\Omega$  veya  $\Omega$  ). 100 ile 1000 arasında ise;

(0.0) veya (0) şeklinde (DC ölçümlerde yanlızca 0 ).

1000 ve üzerinde ise

 $(\mathcal{Q})$  şeklinde (DC ölçümlerde yanlızca  $\mathcal{Q}$  ) gösterilebilir. (Röleli cihaz gruplarında röle parametrelerinin değerine göre de dPnŁ tipi değişebilir.)

### Örnekleme Süresi

I secilirse; 250ms, ₹. secilirse; 500ms, ₹. secilirse; 750ms,

4 secilirse: 1sn opsivonları gecerlidir.

### Cihazın Adresi

l ile 247 arasında ayarlanabilir.



## Baudrate Değeri

off, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 ve 115200 değerlerine avarlanabilir.

- Rölesiz modellerde sadece c.E.r.r., EYPE, d.PnE, OPEn parametreleri bulunur.
- (\*\*) Sadece ModBus'lı cihazlarda Rdr5 ve bRUd parametreleri bulunur.



## R uzantılı cihazlarda bulunmaktadır.

## Out1 Çıkış Konumu

n.o. veva n.c. olacak sekilde avarlanabilir. n.o secilirse alarm durumunda Out rölesi enerjilenir.



## Üst Limit Değeri

c.Łr.r parametresiyle belirlenen alt ve üst skala değerleri arasında istenilen değere ayarlanabilir. Bu parametre (Lo.L I - HY5.L - HY5.U) degerinden küçük olamaz.



## Üst Limit Histerisiz Değeri

Ü ile [ξξςς/5] değeri arasında istenilen değere avarlanabilir.



Bu parametre ( UP.L I - Lo.L I - HY5.L ) değerinden büyük olamaz.



[ Lrr değiştirildiğinde H35.U. 0. / değerini alır.



#### Üst Limit Alarmı için Gecikme Süresi

 $\mathcal{Q}$  ile  $\mathcal{Q}$  saniye arasında istenilen değere ayarlanabilir.



## Alt Limit Değeri

c.Łr.r parametresi ile belirlenen alt ve üst skala değerleri arasında istenilen değere ayarlanabilir. Bu parametre (UP.L I - HY5.U - HY5.L) değerinden büyük olamaz.



## Alt Limit Histerisiz Değeri

*□* ile *□ E E r r r r* değeri arasında istenilen değere



Bu parametre ( UP.L I - Lo.L I - HY5.U ) değerinden büyük olamaz.

[ Lrr değiştirildiğinde HY5L 0. / değerini alır.



## Alt Limit Alarmı İçin Gecikme Süresi

3/5

 $\mathcal{Q}$  ile  $\mathcal{Q}$  saniye arasında istenilen değere ayarlanabilir.



out2

## Alarm Çıkış Konumu

n.o veya n.c olacak şekilde ayarlanabilir. n.o seçilirse alarm durumunda AL r rölesi enerjilidir.



## Alarm Üst Limit Değeri

c.Ł r.r parametresiyle belirlenen alt ve üst skala değerleri arasında istenilen değere ayarlanabilir. Bu parametre #5££ değerinden kücük olamaz.



## Alarm Üst Limit Histerisiz Değeri

û ile 20 değeri arasında istenilen değere ayarlanabilir. Bu parametre USEE veya 20 değerinden büyük olamaz. cerr değiştirildiğinde H5EL D. I değerini alır.







Tuşlarına birlikte basılırsa revizyon tarihi; gün.ay ve yıl olarak ardışık sekilde flash yaparak görüntülenir.

Revizyon tarihi gösterilirken basılı haldeki tuşlardan herhangi biri bırakılırsa ekranda tekrar ölçüm değeri gösterilir.



#### Fabrika Ayarları

Cihaza ilk enerji verilirken Tusuna basılı tutulur ise, ekranda dPAr mesajı görünür ve fabrika ayarlarına geri dönülür.

## Hata Mesajları

Ölçülen akım değerinin üst skalayı aştığını gösterir.



Ölçülen akım değerinin alt skalayı aştığını gösterir.

ENDA	EPA94	2 Di	TAL AMPERMETRE MODBUS PROT	OKOLÜ	ADRES HARİT	ASI
R UZA	NTILI C	İHAZ	LAR İÇİN HOLDING REGISTER ADRE	SLERİ		
Holding Adre	sleri	Veri Tipi	Verinin İçeriği	Parametr Adı	re Okuma /Yazma İzni	Başlangıç Değeri
Decimal	Hex		Alama alica kamumu	0,,,,		
0000d	0x0000	word	Alarm çıkış konumu	OEYP ,	Okunabilir/Yazılabilir	no
0001d	0x0001	word	Akım değiştirme oranı	ctrr	Okunabilir/Yazılabilir	5
0002d	0x0002	word	Üst limit değeri	UPLL	Okunabilir/Yazılabilir	5.000
0003d	0x0003	word	Üst limit histerisiz değeri 	H95U	Okunabilir/Yazılabilir	0. 100
0004d	0x0004	word	Üst limit alarmı için gecikme süresi	dL YU	Okunabilir/Yazılabilir	0
0005d	0x0005	word	Alt limit değeri	LOLL	Okunabilir/Yazılabilir	0.000
0006d	0x0006	word	Alt limit histerisiz değeri	HYSL	Okunabilir/Yazılabilir	0. 100
0007d	0x0007	word	Alt limit alarmı için gecikme süresi	9F AF	Okunabilir/Yazılabilir	0
0008d	0x0008	word	Ölçüm metodu ( $\Omega = AE$ , $I = dE$ , $Z = AEdE$ )	E YPE	Okunabilir/Yazılabilir	AC 4C
0009d	0x0009	word	Ondalık hane gösterim şekli (0=X, 1=X.X, 2=X.XX, 3=X.XX	X) dPnE	Okunabilir/Yazılabilir	0.000
0010d	0x000A	word	Ölçüm değeri örnekleme süresi opsiyonu (1=250ms, 2=500ms, 3=750ms, 4=1sn opsiyonları geçerlid	ir.)	Okunabilir/Yazılabilir	4
0011d	0x000B	word	RS485 Network bağlantısı için cihazın adresi (1 ile 247 arasında ayarlanabilir.	Adr5	Okunabilir/Yazılabilir	1
0012d	0x000C	word	Baudrate (0=Off;1=1200;2=2400; 3=4800; 4=9600; 5=1920 6= 38400; 7= 57600; 8= 115200)	00 PUUd	Okunabilir/Yazılabilir	OFF
*Rölesiz	modellerde	e "Holdii	g Register" parametre tablosu aşağıdaki gibidir.			
0000d	0x0000	word	Akım değiştirme oranı	ctrr	Okunabilir/Yazılabilir	5
0001d	0x0001	word	Ölçüm metodu ( $\Omega$ = $BE$ , $I$ = $dE$ , $Z$ = $BE$ $dE$ )	<i>E YPE</i>	Okunabilir/Yazılabilir	AC 4C
0002d	0x0002	word	Ondalık hane gösterim şekli (0=X.XX,1=X.X,2=X)	dPnE	Okunabilir/Yazılabilir	0.000
0003d	0x0003	word	Ölçüm değeri örnekleme süresi opsiyonu	OPEn	Okunabilir/Yazılabilir	Ч
0004d	0x0004	word	RS485 Network bağlantısı için cihazın adresi (1 ile 247 arasında ayarlanabilir.	Adr5	Okunabilir/Yazılabilir	1
0005d	0x0005	word	Baudrate (0=Off;1=1200;2=2400; 3=4800; 4=9600; 5=1920 6= 38400; 7= 57600; 8= 115200)	0 PUNA	Okunabilir/Yazılabilir	OFF
R UZA	NTILI C	İHAZ	LAR İÇİN INPUT REGISTERS			
Ad	Register resleri	Veri 1	pi Verinin İçeriği	Parametre Adı	Okuma /Ya: İzni	zma
Decimal	Hex		1 8		0-1	I- !!!
0000d	0x0000	wo iHA7	AR İÇİN DISCRETE INPUTS		Sadece okur	nabilir
Discret		11 1742	-ARIGIN DISCRETE INFOTS	Parametre	Okuma /Yaz	ma
Adre	sleri	Veri 7	pi Verinin İçeriği	Adı	İzni	
Decimal 0000d	0x0000		Röle çıkış durumu (0=OFF; 1=ON)		Sadece okuna	abilir
			AR İÇİN COILS		Caucoc orulla	AD IIII
Coil Ad	ı	Veri		Parametre	Okuma /Yazma	Başlangıç
Decimal	Hex		P. Vermin lyenyi	Adı	İzni	Değeri
0000d	0x0000	Bit	Out çıkış durumu (0=na; 1=nc)	OF Ab	Okunabilir/Yazılabilir	no
0001d	0x0001	Bit	Alarm çıkış durumu (0=na; 1=nc)	ASE Ł	Okunabilir/Yazılabilir	no
als.						

<sup>\*</sup>Rölesiz modellerde Coil ve Discrete Input parametreleri bulunmamaktadır.

Not 1: ### Not 1: ###

Not 2: Modbustan gelen input register değerleri d.PnŁ gösterimi esas alınarak 1000 ile çarpılarak mA değerine ulaşılır.
Örneğin; Modbustan okunan 2842 değeri, (d.PnŁ = 2 (0.00) için) 28.42x1000 = 28420 mA yani 28.42 A olarak elde edilir.
Modbustan okunan 2842 değeri, (d.PnŁ = 3 (0.000) için) 2.842x1000 = 2842 mA yani 2.842 A olarak elde edilir.





ENDA EPA942-xx-x-xxx-RSI DİJİTAL AMPERMETRE İÇİN INPUT REGISTERS								
Holding Adre	Register sleri	Veri Tipi	Verinin İçeriği	Parametre Adı	Okuma /Yazma İzni	Başlangıç Değeri		
Decimal	Hex	Прі		Aui	12.11	Degen		
0000d	0x0000	word	Alarm (OUT) çıkış konumu	OEYP	Okunabilir/Yazılabilir	no		
0001d	0x0001	word	Alarm (ALR) çıkış konumu	RSEL	Okunabilir/Yazılabilir	no		
0002d	0x0002	word	Akım değiştirme oranı	ctrr	Okunabilir/Yazılabilir	5		
0003d	0x0003	word	Üst limit değeri	UPLL	Okunabilir/Yazılabilir	5.000		
0004d	0x0004	word	Üst limit histerisiz değeri	HYSU	Okunabilir/Yazılabilir	0. 100		
0005d	0x0005	word	Üst limit alarmı için gecikme süresi	9F AN	Okunabilir/Yazılabilir	0		
0006d	0x0006	word	Alt limit değeri	LOLL	Okunabilir/Yazılabilir	0.000		
0007d	0x0007	word	Alt limit histerisiz değeri	HYSL	Okunabilir/Yazılabilir	0. 100		
0008d	0x0008	word	Alt limit alarmı için gecikme süresi	dL YL	Okunabilir/Yazılabilir	0		
0009d	0x0009	word	Üst limit alarm değeri	USEŁ	Okunabilir/Yazılabilir	5.000		
0010d	0x000A	word	Üst limit alarm histerisiz değeri	HSEL	Okunabilir/Yazılabilir	0. 100		
0011d	0x000B	word	Ölçüm metodu ( $\Omega$ = $AE$ , $I$ = $dE$ , $Z$ = $AE$ $dE$ )	<i>ESPE</i>	Okunabilir/Yazılabilir	8696		
0012d	0x000C	word	Ondalık hane gösterim şekli (0=X, 1=X.X, 2=X.XX, 3=X.XXX)	dPnE	Okunabilir/Yazılabilir	0.000		
0013d	0x000D	word	Ölçüm süresi (1=250ms, 2=500ms, 3=750ms, 4=1sn)	OPEn	Okunabilir/Yazılabilir	Ч		
0014d	0x000E	word	RS485 Network bağlantısı için cihazın adresi (1 ile 247 arasında ayarlanabilir.	AdrS	Okunabilir/Yazılabilir	1		
0015d	0x000F	word	Baudrate (0=Off;1=1200;2=2400; 3=4800; 4=9600; 5=19200 6= 38400; 7= 57600; 8= 115200)	PUNG	Okunabilir/Yazılabilir	OFF		

2R UZANTILI CİHAZLAR İÇİN INPUT REGISTER ADRESLERİ

Input Register Adresleri		Veri Tipi	Verinin İçeriği	Parametre	Okuma /Yazma
Decimal	Hex			Adı	Izni
0000d	0x0000	word	Ölçülen akım değeri		Sadece okunabilir

# 2R UZANTILI CİHAZLAR İÇİN DISCRETE INPUT ADRESLERİ

Discrete Input Adresleri				Parametre Adı	Okuma /Yazma İzni
Decimal	Hex	Veri Tipi	Verinin İçeriği		
0000d	0x0000	Bit	Röle çıkış durumu (0=OFF; 1=ON)		Sadece okunabilir

# 2R UZANTILI CİHAZLAR İÇİN COIL ADRESLERİ

Coil Ad	resleri	Veri Tipi	Vari Tini	Variain İsariki	Parametre	Okuma /Yazma	Başlangıç
Decimal	Hex	ven ripi	Verinin İçeriği	Adı	İzni	Değeri	
0000d	0x0000	Bit	Out çıkış durumu $(0=na; 1=nc)$	O E Y P	Okunabilir/Yazılabilir	no	
0001d	0x0001	Bit	Alarm çıkış durumu (0=no; 1=nc)	RSEL	Okunabilir/Yazılabilir	no	

Not 1: £££P ve R5££ menu parametreleri "Holding register" veya "Coil" olarak kullanılabilmektedir.

Not 2: Modbustan gelen input register değerleri d.Pnt gösterimi esas alınarak 1000 ile çarpılarak mA değerine ulaşılır.
Örneğin; Modbustan okunan 2842 değeri, (d.Pnt = 2 (0.00) için) 28.42x1000 = 28420 mA yani 28.42 A olarak elde edilir.
Modbustan okunan 2842 değeri, (d.Pnt = 3 (0.000) için) 2.842x1000 = 2842 mA yani 2.842 A olarak elde edilir.



